

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 11 (1985)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Beratung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beratung

Frauenhaus AARGAU  
Postfach 267  
5200 Brugg / 056/42 19 90

INFRA Basel  
Lindenberg 23  
4058 Basel / 061/32 90 64  
Mo, Mi: 18-20h

Nottelefon für vergewaltigte Frauen  
Postfach 506, Basel  
061/ 26 88 22  
Do.: 19.00 - 22.00h

INFRA Baden  
Bäderstr. 9  
5400 Baden / 056/22 33 50  
Mittwoch, 16.00-19.00h

INFRA Bern  
Langmauerweg 1  
3011 Bern / 031/22 17 95  
Di: 18-20h / Sa: 14-16h

Vergewaltigungs-Notruf Bern  
Postfach 4007, 3001 Bern  
031 / 42 42 20  
Mo, Fr. 19.00-22.00h

INFRA Biel  
Freiestrasse 14  
2502 Biel  
032 / 42 04 02  
Mo: 16-21h

INFRA Luzern  
Löwenstr. 9  
6004 Luzern / 041/51 15 40  
Mo: 14-16h / Do: 19-21h

Frauenberatungsstelle OLLEN  
Schürmatt 22  
4600 Olten / 062/32 33 53  
Donnerstag 17-19

Nottelefon Olten  
062/ 32 33 53

INFRA Meilen  
Sterneggweg 3  
8706 Meilen / 01/923 06 00  
Do: 16-21h

INFRA Schaffhausen  
Neustadt 45  
8200 Schaffhausen  
053/4 80 64  
Mi: 16-20h

INFRA St. Gallen  
Löwengasse 3  
9000 St. Gallen / 071/22 44 60  
Mi: 14.30-20h

INFRA Uster  
Zentralstrasse 39  
01 / 941 02 03  
Mo: 15-19h

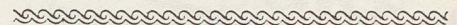
INFRA Winterthur  
Wieshofstrasse 38  
8408 Winterthur  
052/25 90 70  
Do: 16-19h

INFRA Zürich  
Mattengasse 27  
8000 Zürich / 01/44 88 44  
Di: 14.30-20h

Nottelefon für vergewaltigte Frauen Zürich  
01/42 46 46  
Mo und Do 18-20h

## VERANSTALTUNGEN BERN

Die Froueloube bleibt geschlossen vom:  
29. Juni — 11. August



## Chindsgi Gampiross



In Basel existiert (neben anderen) seit über 12 Jahren der Kindergarten GAMPIROSS, ein Chindsgi, welcher Kinder im Alter von 2—7 Jahren sowohl vormittags wie nachmittags aufnimmt, von den betreffenden Eltern organisatorisch betrieben wird und derzeit im Herzen vom Kleinbasel beheimatet ist. Seit April 1985 haben wir unsere Strukturen verändert und zwar in dem Sinne, dass Kinder sowohl vor- wie nachmittags den Chindsgi besuchen können. Für unregelmässig arbeitende Eltern ist es also möglich, ihre Kinder entweder nur am Vor- oder Nachmittag zu bringen oder z.B. an 3 vollen Tagen. Die BetreuerInnen — zwei Frauen und zwei Männer — wechseln in einmonatigen Zyklen ihre Präsenzzeiten bei den Gruppen, sodass alle Kinder auch alle KindergartenInnen kennen und mit ihnen vertraut sind. Mindestens einmal jährlich veranstalten wir ein einwöchiges Lager. Vorläufig kochen wir abwechselungsweise am Mittwoch zu Mittag, eine Institutionalisierung, die durchaus noch ausgebaut werden kann. Alle Kinder, die Lust haben, können am Mittwoch also gemeinsam essen.

Unsere Kinder sind Kindsgis-Fans. Sie gehen gerne dorthin, denn sie finden dort Freunde und Freundinnen und können sich austoben, es hat viel Platz, drinnen und draussen. Sie können zusammen spielen und lernen und haben für sich ein Refugium, welches für einmal ausschliesslich ihnen gehört. Mütter, Väter und Geschwister haben nichts damit zu tun.

Wir haben derzeit noch einige wenige freie Plätze und freuen uns auf Eure Kinder. Finanziert sind wir einerseits durch den sozialpädagogischen Dienst Basel-Stadt, andererseits durch einkommensabhängige Elternbeiträge. Nähere Auskünfte: Sus Zwick, Tel. 43 84 12; im Juli und erste Hälfte August: Ruth Marx, Tel. 26 51 35. Besuche sind im Chindsgi erwünscht, nach Voranmeldung: 26 58 22.

# Kontakte

Sekretariat OFRA-Schweiz  
Limmatstrasse 195  
8005 Zürich / 01/44 95 66  
Mo-Fr 9-13 Uhr

AARGAU  
c/o A. Hochstrasser  
Entfelderstr. 19  
5000 Aarau

BADEN  
Postfach 1036  
5401 Baden / 056/22 05 95

BASEL  
Lindenberg 23  
4058 Basel / 061/32 11 56  
Di: 13-15 h  
Do, Fr: 9-11h

BASELLAND  
Postfach  
4410 Liestal

BERN  
Postfach 4076  
3001 Bern / 031/22 38 79  
Mo: 17-19h

BIEL  
Freiestr. 14  
2502 Biel

FRIBOURG  
c/o Edith Mägli  
route neuve 37  
1700 Fribourg

GENÈVE  
Case postale 230  
1211 Genève 12

LAUSANNE  
case postale 205  
1000 Lausanne 17

Organizzazione per i diritti della donna (ODD)  
Gruppo initiativa OFRA  
casella postale 3178  
6901 Lugano

LUZERN  
Löwenstr. 9, Tel: 041/51 15 40  
Do: 8.30-11.30 h

OLTEN  
Schürmatt 22  
4600 Olten / 062/32 33 53  
Do: 16.30-19.00 h  
Sa: 13.30-16.00 h

SCHAFFHAUSEN  
Postfach 509  
8201 Schaffhausen  
053/5 50 14

SOLOTURN  
Postfach 280  
4500 Solothurn

ST. GALLEN  
Löwengasse 3  
9000 St. Gallen

Initiativgruppe WINTERTHUR  
Postfach 630  
8401 Winterthur

Initiativgruppe ZOFINGEN  
c/o Liz Ruch  
Bündtenstr. 3  
4800 Zofingen

ZÜRICH  
Postfach 611  
8026 Zürich